

700.-

JSS

JOURNAL  
OF THE  
SIAM SOCIETY



JANUARY & JULY 1984  
volume 72 parts 1&2

## THE SIAM SOCIETY

<b>PATRON</b>	His Majesty the King
<b>VICE-PATRONS</b>	Her Majesty the Queen Her Royal Highness the Princess Mother Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn
<b>HON. MEMBERS</b>	The Ven. Buddhadasa Bhikkhu The Ven. Phra Rajavaramuni (Payutto) Mr. Fua Haripitak Dr. Mary R. Haas Dr. Puey Ungphakorn <i>Soedjatmoko</i> Dr. Sood Saengvichien H.S.H. Prince Chand Chirayu Rajni Professor William J. Gedney
<b>HON. VICE-PRESIDENTS</b>	Mr. Alexander B. Griswold <i>Mom</i> Kobkaew Abhakara Na Ayudhya H.S.H. Prince Subhadradis Diskul

### COUNCIL OF THE SIAM SOCIETY FOR 1984/85

President	M.R. Patanachai Jayant
Vice-President and Leader, Natural History Section	Dr. Tem Smitinand
Vice-President	Mr. Dacre F.A. Raikes
Vice-President	Dr. Svasti Srisukh
Honorary Treasurer	Mrs. Katherine B. Buri
Honorary Secretary	Mrs. Nongyao Narumit
Honorary Editor	Dr. Tej Bunnag
Honorary Librarian	Khun Varun Yupha Snidvongs
Assistant Honorary Treasurer	Mr. James Stent
Assistant Honorary Secretary	Mrs. Virginia M. Di Crocco
Assistant Honorary Librarian	Mrs. Bonnie Davis
Mr. Sulak Sivaraksa	Mr. Wilhelm Mayer
Mr. Henri Pagau-Clarac	Dr. Pornchai Suchitta
Dr. Piriya Krairiksh	Miss A.B. Lambert
Dr. Warren Y. Brockelman	Mr. Rolf E. Von Bueren
H.E. Mr. W.F.M. Schmidt	Mr. Richard Engelhardt
Mr. Hartmut Schneider	Dr. Thawatchai Santisuk

Dr. Rachit Buri



**JSS**

**JOURNAL  
OF THE  
SIAM SOCIETY**



Property of the  
Siam Society's Library  
BANGKOK

**JANUARY & JULY 1984**  
**volume 72 parts 1&2**

# JSS



THE SIAM SOCIETY  
1984

Honorary Editor : Dr. Tej Bunnag

Contributed manuscripts should be typed **double-spaced** on quarto paper (approximately 8 × 11 inches), with generous margins. The top copy should be submitted. All notes and references should be similarly typed double-spaced. References should include name of author (s), title, name and volume of periodical or relevant publication series (where applicable), date and place of publication (or nature of reference, if unpublished), and pagination (where appropriate). Page-proofs of Articles and Review Articles are normally sent to authors; proofs of Notes, Reviews and other contributions will be sent to authors on request only. Originals of illustrations will be returned on request.

Authors of published contributions receive 30 offprints free of charge. Additional copies will be supplied at cost price, but must be paid for in advance.

The Siam Society encourages readers to communicate to the Honorary Editor any differing opinion on, or corrections to, material which appears in *JSS*. Suitably documented correspondence will be published as a Communication, bearing the writer's name.



Manuscripts, books for review, and all correspondence should be sent to the Honorary Editor, *Journal of the Siam Society*, G.P.O. Box 65, Bangkok, Thailand.

Subscription and membership enquiries, and publications orders, should be addressed to the Administrative Secretary, Siam Society, G.P.O. Box 65, Bangkok, Thailand.

Exchange copies of periodicals should be sent to the Honorary Librarian, Siam Society, G.P.O. Box 65, Bangkok, Thailand.





Her Majesty Queen Rambai Barni  
Vice Patron  
20 December 1904 - 22 May 1984





# JOURNAL OF THE SIAM SOCIETY

Contents of Volume 72  
1984

	Page
<i>Articles</i>	
SURIYA RATANAKUL	A Prolegomena on Traditional Wisdom in Karen Folklore 1
BETTY GOSLING	Why Were the <i>Jātakas</i> "Hidden Away" at Wat SiChum ? 14
MICHEL JACQ-HERGOUALC'H	Les Ambassadeurs Siamois à Versailles le 1er septembre 1686 dans un bas relief en bronze d'A. Coysevox 19
MICHAEL VICKERY	Prolegomena to Methods for Using the Ayutthayan Laws as Historical Source Material 37
CYRIL SKINNER	The Interrogation of Zeya Suriya Kyaw a Burmese account of the Junk Ceylon Campaigns of 1809-1810 59
KOBKUA SUWANNATHAT-PIAN	The 1902 Siamese-Kelantan Treaty : an End to the Traditional Relations 95
PHAN-NGAM GOTHAMASAN	Some Aspects of the Political and Eco- nomic Systems of the Nineteenth Century Northern Malay States : Kedah, Kelantan and Trengganu 140
AYE KYAW	The Sangha Organization in Nineteenth Century Burma and Thailand 166
PAUL T. COHEN	The Sovereignty of Dhamma and Eco- nomic Development : Buddhist Social Ethics in Rural Thailand 197
PHILIP HUGHES	Values of Thai Buddhists and Thai Christians 212

	Page
<i>Note</i>	
C. SURIYAKUMARAN	A Note on Mr. Michael Wright's lecture on the historical Lankan Buddhist connection in Siam and Cambujia 228
<i>Reviews</i>	
JEFFREY SNG	Soedjatmoko, <i>Development and Culture</i> 231
TERRY A. SILVER	C.I. Itty, ed., <i>Searching for Asian Paradigms: Contribution of Youth to the Promotion of Social Goals and Cultural Values in the Deve- lopment Process</i> 233
VIRA SOMBOON	S. Sivaraksa, <i>Chūang hāeng chīwit</i> 237
S. SIVARAKSA	สมเด็จพระยาดำรงราชานุภาพ, <i>กษัตริย์เจ้า วงศ์</i> (Biographies by Prince Dam- rong) 241
ALEX P. MAVRO	Ernest Young, <i>The Kingdom of the Yellow Robe. Being Sketches of the Domestic and Religious Rites and Ceremonies of the Siamese</i> 243
MICHAEL SMITHIES	Malcolm Smith, <i>A Physician at the Court of Siam</i> 245
BETTY GOSLING	Anuvit Charernsupkul, <i>The Elements of Thai Architecture</i> 247
MICHAEL SMITHIES	David A. Kohl, <i>Chinese Architecture in the Straits Settlements and Western Malaya: Temples, Kong- sis and Houses</i> 249
NICHOLAS TAPP	J. Westermeyer, <i>Poppies, Pipes and People: Opium and Its Use in Laos</i> 251
GEOFF AND CHIEKO GUNN	Yoshito Yamane, <i>Raosu ni sasageta waga seishun</i> (My Youth Devoted to Laos) 253
KENNON BREAZEALE	Victor B. Lieberman, <i>Burmese Admi- nistrative Cycles. Anarchy and Conquest, c. 1580-1760</i> 255



	Page
VIRGINIA M. DI CROCCO	Khin Myo Chit, <i>A Wonderland of Burmese Legends</i> 257
MICHAEL SMITHIES	Mochtar Lubis, <i>Twilight in Jakarta</i> 259
MICHAEL SMITHIES	Sri Mulyono, <i>Human Character in the Wayang: Javanese Shadow Play</i> 261
BUDDHADASA P. KIRTHISINGHE	David J. and Indrani Kalupahana Shambhale, <i>The Way of Siddhartha (a life story of the Buddha)</i> 263
LOUISE J. PAPARAZZI	Buddhadasa P. Kirthisinghe, Editor, <i>Buddhist Concepts Old and New</i> 264
<i>Obituary</i>	
CHETANA NAGAVAJARA	In Memoriam <i>Mom Luang Boonlua Debyasuvarn</i> 266





The microfilming of rare books, Journals of the Siam Society and Bangkok Time Newspaper is a continuing project of the Library of the Siam Society. The following volumes of *JSS* and *Bangkok Time* have been microfilmed and copies are available for sale :

Journal of the Siam Society Vol. 1-68.  
Bangkok Time Newspaper

Weekly Mail	Vol. 1938-1939
Daily Mail	Vol. 1896-1902

Please send enquiries to the Librarian,  
The Siam Society, G.P.O. Box 65,  
Bangkok, Thailand

